

Stilblüten

Beitrag von „Michael H.“ vom 25. März 2012 20:06

Geschichte, 8. Klasse.

"Der Papst reisste sogar extra aus dem Vakuum an."

"Napoleon lief nach Moskau und wurde von den Russen angezündet."

Englisch, 7. Klasse.

Die SuS sollten eine Geschichte zu mehreren Bildern schreiben. Eine Schülerin schrieb zu einem Bild, auf dem ein brennendes Haus zu sehen war, folgendes:

"The horse was burning so light that the fired men couldn't throw the water on it."

Ich: "Poor horse..."

Schülerin: "Why? It's just a horse."

Ich war... leicht fassungslos. Nur zur Erinnerung: Diese Schülerin geht in die 7. Klasse eines Gymnasiums und wollte mir tatsächlich weismachen, dass "horse" Haus heißt. Mal von dem Rest abgesehen...